

大埔區議會委員會報告

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會

漁農工商、旅遊及文娛康體委員會分別於 2012 年 1 月 10 日及 13 日舉行本年度第一及第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

1. 選舉委員會主席及副主席

- (i) 委員會主席提名期結束後，只有譚榮勳先生獲提名，提名人是黃容根議員，和議人是余智榮先生和陳灶良先生。譚榮勳先生自動當選委員會主席。
- (ii) 委員會副主席提名期結束後，只有陳灶良先生獲提名，提名人是黃容根議員，和議人是余智榮先生和譚榮勳先生。陳灶良先生自動當選委員會副主席。

2. 委員會須跟進的事項

本屆委員會須跟進的事項包括：

- (i) 大埔元洲仔前政務司官邸(世界自然基金會香港分會元洲仔自然環境保護研究中心現址)的租約事宜

委員會議決成立非常設的監察大埔元洲仔前政務司官邸有關事宜工作小組負責跟進上述事宜。

- (ii) 有關清理鹽田仔東養魚區海床的事宜

委員會請漁農自然護理署(“漁護署”)代表向署方反映委員會的意見。此外，委員會將邀請土木工程拓展署代表出席下次會議。

3. 康樂及文化事務署報告 2011 年 9 月至 12 月在大埔舉辦的社區活動的參與情況及擬於 2012 年 1 月及 2 月在大埔舉辦的各項社區活動

- (i) 康樂及文化事務署(“康文署”)介紹上述活動。該署於 2011 年 9 月至 12 月期間舉辦了 345 項活動，共有 49 227 人參加。該署將於 2012 年 1 月至 2 月期間舉辦 185 項活動，包括恒常的健體活動、各式球類活動、園藝講座及新春嘉年華等，預計會有 8 039 人參加。
- (ii) 康文署於 2011 年 9 月至 12 月期間在大埔區內舉辦了 128 項圖書館推廣活動，共有 110 243 人參加。

4. 康樂及文化事務署擬於 2012/13 年度在大埔區舉辦的社區活動計劃

- (i) 康文署預計於 2012/13 年度於大埔區舉辦 1 050 項康體活動，供 70 407 人參與(即大埔區總人口 23.71%)，活動預算經費約為 3,960,000 元，預算收入則約為 909,037 元。
- (ii) 現時大埔區共有 19 個適合舉辦文娛節目的場地，康文署預計於 2012/13 年度在這些場地舉辦 48 場演藝文化節目，活動總開支約為 743,900 元。
- (iii) 康文署預計於 2012/13 年度舉辦的圖書館推廣活動計劃包括地區及全港推廣活動。除定期於大埔區公共圖書館舉辦兒童故事間、書籍展覽及讀者教育活動外，該署還與地區團體合作，推出富有地區特色的活動。
- (iv) 委員會支持康文署 2012/13 年度在大埔區舉辦的社區活動計劃。
- (v) 有委員關注到，現時康文署舉辦活動的經費是以區議會撥款支付。他認為現時區議會撥款有所增加並不等於所得資源亦有所增加。主席建議大埔區議會副主席文春輝先生於十八區區議會正副主席會議上提出有關區議會撥款的資源和分配問題。

5. 影響海產養殖業的事宜

漁護署報告如下：

- (i) 漁護署於 2011 年共到過 120 個海魚養殖場進行魚類健康檢查，當中 40 個位於大埔。該署自 2011 年 9 月至今接獲一宗魚病報告，所涉養殖場位於糧船灣魚類養殖區，受影響魚類為青斑、紅魷及黃魴的成魚。該署於 2011 年 11 月 9 日到場調查及抽取樣本化驗，發現魚類受白點蟲感染。該署已提醒養魚戶注意養殖場的環境衛生和養殖密度，以及施用適當殺蟲藥及定期消毒。
- (ii) 漁護署將於 2012 年 2 月舉辦新一屆良好水產養殖管理講座，向養魚戶介紹常見魚病及防治方法，歡迎養魚戶參加。
- (iii) 漁護署自 2011 年 9 月至今並無接獲魚類死亡報告。
- (iv) 漁護署於 2011 年共錄得 17 宗紅潮。最新一宗紅潮於 2011 年 11 月 12 日在大嶼山銀礦灣泳灘出現，主要由球形棕囊藻組成，屬香港水域較罕見的品種，並不含毒素。該署已提醒有關養魚戶留意魚排情況。於紅潮出現期間，該署並無收到魚類死亡報告。
- (v) 優質養魚場計劃自推行至今，共有 105 個魚類養殖場成功申請為優質養魚場，當中 39 個位於大埔，優質漁產品的總銷量已逾 293 000 公斤。
- (vi) 第六屆本地漁農美食迎春嘉年華於 2011 年 12 月 30 日至 2012 年 1 月 2 日期間假旺角花墟公園舉行。場內設置了 60 個本地漁民及優質養殖場的產品展銷攤位，當中兩個攤位的養魚戶來自大埔。大會以有機水產養殖為今年的主題，特別設置了關於有機養魚場的主題展覽區，向市民介紹有機水產養殖的概念。是次嘉年華共錄得逾 284 000 人次入場，海鮮乾貨的銷量達 29 000 斤，銷售額逾 346 萬元，另售出 4 000 尾魚，銷售額達 26 萬元。是次嘉年華的入場人數及銷售數字均打破歷屆紀錄。

6. 漁護署為農業提供的協助

漁護署報告如下：

- (i) 本港現時有 43 個豬場及 30 個雞場。

- (ii) 由於 2011 年 12 月長沙灣家禽批發市場有雞隻感染禽流感死亡，食物及衛生局宣布於 12 月 21 日起暫停活雞供應 21 天並銷毀場內 17 000 隻活雞。21 日的檢疫期結束後，活雞於 2012 年 1 月 12 日恢復供應。漁護署已與業界代表開會，署方希望積存的活雞能盡快推出市場，以減少雞農的損失。
- (iii) 第六屆本地漁農美食迎春嘉年華已於 2012 年 1 月 2 日圓滿結束，該署已展開下一屆嘉年華的籌備工作。
- (iv) 本港目前有 182 個有機農場，總面積逾 69 公頃，當中超過 90 個已取得香港有機資源中心認證。
- (v) 漁護署自 2011 年 9 月至今於大龍實驗農場舉行了 14 個技術講座，講題包括種植、土壤管理及病蟲害防治等，共有 580 人參加，包括農民及非農民。大龍實驗農場已擴大課室範圍，以應付需求。
- (vi) 由 2011 年 9 月至今，每月均有七、八十人次向漁護署租借機械進行耕種，反映農耕活動活躍。
- (vii) 《香港休閒農場指南 2012》已經出版。

有委員認為政府因在長沙灣家禽批發市場檢獲一隻感染禽流感的死雞而決定銷毀場內所有雞隻及暫停供應活雞 21 天，實屬反應過敏。

漁護署代表解釋，政府以保障全港市民健康為大前提，有關預防禽流感的措施屬重大政策，各部門須加以配合。另外，他指出，活雞已於 2012 年 1 月 12 日恢復供應，當日的銷情理想。

7. 關注吐露港內的垃圾對漁區的影響

海事處報告如下：

海事處在大埔區(內港)收集得的海上垃圾數量

月份	在大埔區收集得的海上垃圾總數量	在丫洲及馬料水附近收集得的海上垃圾總重量
2011 年 9 月	13.46 噸	0.79 噸 (約佔總重量的 5.87%)
2011 年 10 月	13.21 噸	0.77 噸 (約佔總重量的 5.82%)
2011 年 11 月	12.62 噸	0.73 噸 (約佔總重量的 5.76%)
2011 年 12 月	11.72 噸	0.67 噸 (約佔總重量的 5.74%)

收集得的海上垃圾的成份分析

月份	木板	膠袋	發泡膠	其他 (廢紙、樹葉、 空罐、雪櫃)
2011 年 9 月	35.86%	24.60%	24.14 %	15.40 %
2011 年 10 月	24.95%	31.94%	30.48%	12.63%
2011 年 11 月	35.33%	25.11%	24.44%	15.11%
2011 年 12 月	30.65%	25.73%	26.77%	15.05%

8. 成立工作小組

委員會通過成立下列工作小組，並由下列委員擔任主席：

常設工作小組：

- (i) 推動大埔區本土經濟發展工作小組

主席：陳志超先生

- (ii) 大埔推廣及宣傳工作小組

主席：林泉先生

非常設工作小組：

- (iii) 檢討《大埔區議會撥款守則》工作小組

主席：文春輝先生

- (iv) 監察大埔元洲仔前政務司官邸有關事宜工作小組

主席：陳笑權先生

II. 地區設施管理委員會

地區設施管理委員會分別於 2012 年 1 月 10 日及 17 日舉行本年度第一及第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

9. 選舉委員會主席及副主席

- (i) 委員會主席提名期結束後，只有張學明議員獲提名，提名人是李國英先生，和議人是黃容根議員和陳灶良先生。張學明議員自動當選委員會主席。
- (ii) 委員會副主席提名期結束後，只有何大偉先生獲提名，提名人是李國英先生，和議人是黃容根議員和陳灶良先生。何大偉先生自動當選委員會副主席。

10. 地區小型工程撥款的使用情況及獲批工程進度報告

大埔民政事務處、康文署及合約顧問公司的代表匯報獲批工程的進度。

由於多項已獲批工程的倡議人已不在今屆區議會服務，因此委員會同意由同一項工程的其他倡議人繼續跟進這些工程，如沒有其他倡議人，則由現任當區議員跟進。

11. 地區設施管理委員會須跟進的事項

(一) 大埔第 1 區寶湖道體育館、社區會堂及足球場工程

康文署代表向委員會介紹有關工程範圍的修訂建議。該署建議將約 5 740 平方米現屬於南運路休憩處的地方納入工程範圍內一併發展，以營造一個充滿綠化元素的環境，以及改善新增範圍內的現有設施。經討論後，委員會通過上述建議，並請有關部門就如何處理建議新增範圍內的樹木擬備報告，以助委員了解有關情況。主席請秘書處就休憩用地日後的交通配套安排一次會議，並邀請康文署及運輸署出席，與委員商討有關事宜。

(二) 大埔第 6 區鄰舍休憩用地

康文署代表向委員會介紹有關工程擬建設施的修訂建議，包括增設委員會早前於會議上建議的額外設施，即洗手間、更衣室、飲水機及汽水售賣機。康文署代表亦就設置兩個籃球場／排球場或一個滑板運動場地諮詢委員會。經討論後，委員會通過設置上述額外設施，並選擇設置兩個籃球場／排球場的方案。

(三) 在大埔龍尾發展泳灘工程計劃

康文署代表報告，有關部門準備在 2012 年年中向立法會申請工程撥款。如申請獲批，工程計劃會在 2012 年年底展開，並於 2014 年年底完成。

(四) 大埔第 33 區發展一個 11 人人造草地足球場暨欖球場

(五) 大埔文娛中心提升工程

(六) 發展船灣堆填區作為高爾夫球場之用

委員會請康文署就以上第(一)至第(五)項工程項目的進度約每半年向委員會匯報一次，並請環境保護署及地政總署就第(六)項工程項目的進度每四個月(即於 3 月、7 月及 11 月)向委員會匯報一次。

12. 區議會撥款申請—大埔區公共圖書館推廣活動計劃

康文署計劃申請區議會撥款 18,790 元，以推行“2012 年 4 月至 2013 年 3 月大埔區公共圖書館推廣活動計劃”。有關撥款將用於支付兒童故事時間、專題講座及閱讀大使計劃等活動的導師及講者費用。委員會通過有關撥款申請。

13. 成立工作小組

委員會通過成立下列兩個常設工作小組，並由下列委員擔任主席：

(i) 地區工程工作小組

主席：何大偉先生

(ii) 設施管理工作小組

主席：陳笑權先生

委員會亦通過修訂地區工程工作小組的職權範圍。為加快工程步伐，委員會議決授權地區工程工作小組自行審批部分工程的開支，但只限於前期工程（例如可行性研究、樹木調查、探井等工作）的開支，以及不多於 20 萬元的維修工程開支。

III. 環境、房屋及工程委員會

環境、房屋及工程委員會分別於 2012 年 1 月 10 日及 11 日舉行本年度第一及第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

14. 選舉委員會主席及副主席

- (i) 委員會主席提名期結束後，只有陳笑權先生獲提名，提名人是文春輝先生，和議人是李國英先生和張國慧先生。陳笑權先生自動當選委員會主席。
- (ii) 委員會副主席提名期結束後，只有林泉先生獲提名，提名人是李國英先生，和議人是張國慧先生和黃碧嬌女士。林泉先生自動當選委員會副主席。

15. 建議取消小販牌照制度

食物環境衛生署(“食環署”)簡介建議取消小販牌照制度。根據該制度，若持牌小販在三個月內六次違反《公眾衛生及市政條例》(第 132 章)或其附屬法例《小販條例》(第 132AI 章)並被定罪，食環署署長可考慮取消其小販牌照。

16. 二零一二年大埔區第一期滅鼠運動

食環署簡介二零一二年大埔區第一期滅鼠運動，委員並沒有提出意見或問題。

17. 食物環境衛生署大埔區二零一二年度歲晚清潔大行動

食環署介紹有關詳情。委員會指出區內部分的衛生黑點、違例停泊單車黑點及非法擴大營業範圍黑點，希望有關部門加緊留意。

18. 成立工作小組

委員會通過成立下列三個常設工作小組，並由下列委員擔任主席：

- (i) 環境保護活動工作小組
主席：邱榮光博士
- (ii) 環境優化及單車事宜工作小組
主席：張國慧先生
- (iii) 大埔區公屋發展監察小組
主席：李國英先生

IV. 社會服務委員會

社會服務委員會於 2012 年 1 月 10 日及 11 日舉行本年度第一及第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

19. 選舉委員會主席及副主席

- (i) 委員會主席提名期結束後，只有黃碧嬌女士獲提名，提名人是陳笑權先生，和議人是余智榮先生和文春輝先生。黃碧嬌女士自動當選委員會主席。
- (ii) 委員會副主席提名期結束後，只有羅舜泉先生獲提名，提名人是陳笑權先生，和議人是余智榮先生和文春輝先生。羅舜泉先生自動當選委員會副主席。

20. 大埔區教育事項

教育局的代表表示，教育局認為大埔富善邨前中華基督教會基正小學的校舍並不需要再用作教學用途，故已按既定程序將其交予房屋署。教育局在處理空置校舍方面，會根據校舍的面積、地點及樓宇狀況等因素來評估校舍是否需要／適合用作學校或其他教學用途；如不適合，則會按批地條款把校舍交予有關政策部門(如房屋署、地政總署等)處理。

21. 醫院管理局報告大埔醫院、雅麗氏何妙齡那打素醫院提供服務的情況

醫院管理局(“醫管局”)的代表介紹新界東醫院聯網如何應付冬季急症室及病床使用高峯期。多位委員關注到不少非本地孕婦將近臨盆時趕到本地公立醫院急症室求診，他們擔心急症室的運作會因此而受到影響。醫管局的代表指出，2011 年非本地孕婦到急症室求診的個案顯著上升，對急

症室造成壓力。她表示那打素醫院的急症室已預備了供初生嬰兒使用的氧氣箱及插喉設備，有關員工亦已接受把產婦緊急送往威爾斯親王醫院的訓練。孕婦在未經婦產檢驗到急症室分娩是十分危險的，她呼籲孕婦切勿以身犯險。她重申醫院會在可控制的範圍內優先照顧本地孕婦。

22. 成立工作小組

委員會通過成立下列三個常設工作小組，並由下列委員擔任主席：

(i) 長者及醫療服務工作小組

主席：余智榮先生

(ii) 青少年計劃工作小組

主席：譚榮勳先生

(iii) 關懷社群工作小組

主席：王秋北先生

V. 交通及運輸委員會

交通及運輸委員會分別於 2012 年 1 月 11 日及 13 日舉行 2012 年第一及二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

23. 選舉委員會主席及副主席

(i) 委員會主席提名期結束後，只有文春輝先生獲提名，提名人是李國英先生，和議人是陳笑權先生和鄧友發先生。文春輝先生自動當選委員會主席。

(ii) 委員會副主席提名期結束後，只有張國慧先生獲提名，提名人是陳灶良先生，和議人是譚榮勳先生和黃碧嬌女士。張國慧先生自動當選委員會副主席。

24. 建議在廣福橋附近加設行車橋事宜

運輸署表示已於 2011 年 9 月初聘請顧問公司研究上述建議，研究工作已於同月展開，預計需時八至九個月。研究報告備妥後，該署會向委員匯報有關結果。

25. 要求擴闊汀角路(汀角路與三門仔路交界往返大美督一段)

運輸署表示上述路段的車流量尚未飽和，故暫時沒有理據支持擴闊該路段。委員會認為運輸署應未雨綢繆，盡早作出規劃。經討論後，委員會決定成立工作小組跟進上述建議。

26. 改善林村許願樹一帶的基礎交通建設及配套

運輸署及警方分別簡介林村許願廣場一帶道路改善工程的進度，以及於新春期間的特別交通安排。委員會感謝有關方面於新春期間開設特別巴士路線，接載市民由大埔墟經太和前往林村許願廣場。

27. 有關在大埔工業邨違例停泊貨車的事宜

委員會表示區內的貨車泊位十分短缺，希望有關部門盡快解決問題。運輸署表示將於大埔工業邨增設 50 個通宵貨車泊位。主席建議委員在運輸署設置上述泊位後聯同有關部門代表前往該處視察。

28. 成立工作小組

委員會通過成立以下三個常設工作小組，並由下列委員擔任主席：

- (i) 跟進大埔區公共巴士服務工作小組
主席：黃碧嬌女士
- (ii) 跟進“舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程”工作小組
主席：文春輝先生
- (iii) 汀角路及林錦公路交通事宜工作小組
主席：陳灶良先生